PROYECTO ORTOGRÁFICO (Segunda época)

Boletín nº 1517

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

O Miguel Ángel de la Fuente González

Hollywood, una película catastrófica R. G.

Películas como la nueva de James Bond, "Sin tiempo para morir", ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre, y "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan". Y tantas otras.

Puntuar de otra forma

La Razón, 20.03.20, p 56-57

SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos cuatro tipos de cambios. Copiamos ambas versiones (la original primero):

Películas como la nueva de James Bond, "Sin tiempo para morir", ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre, y "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan". Y tantas otras.

Películas como la nueva de James Bond, *Sin tiempo para morir*, ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre[;] y *Peter Rabbit 2* y *Un lugar tranquilo 2*, entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos[,] a los que se unirán *Fast 9* y *Mulan*[,] y tantas otras.

Boletín nº 1517

1) Cambiamos las comillas de los títulos por cursivas. Copiamos ambas versiones:

Películas como la nueva de James Bond, "Sin tiempo para morir", ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre, y "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan".

Películas como la nueva de James Bond, *Sin tiempo para morir*, ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre; y *Peter Rabbit 2* y *Un lugar tranquilo 2*, entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos, **a** los que se unirán *Fast 9* y *Mulan*, y tantas otras.

Según la normativa, "se escriben también con resalte tipográfico [cursiva] —y no entre comillas—", los títulos de creaciones no literarias, "como <u>películas</u>, cómics, cuadros, fotografías, esculturas, piezas musicales, discos, espectáculos, programas de radio o televisión, etc." (*Ortografía de la lengua española* 2010: 384).

2) Cambiamos, por punto y coma, la coma previa a la conjunción y. Copiamos ambas versiones:

Películas como la nueva de James Bond, "Sin tiempo para morir", ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre, y "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan".

Películas como la nueva de James Bond, *Sin tiempo para morir*, ya **ha[n] retrasado** su estreno a noviembre[;] **y** *Peter Rabbit* 2 y *Un lugar tranquilo* 2, entre otro buen aluvión de citas, **siguen** sus mismos pasos, a los que se unirán *Fast* 9 y *Mulan*.

Según la norma, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas (aquí unidas por la conjunción y) si se trata de "expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud" (*Ortografía*... 2010: 352).

- 3) Cambiamos el penúltimo punto y seguido por coma. Copiamos ambas versiones:
 - ... "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan". Y tantas otras.
 - ... Peter Rabbit 2 y Un lugar tranquilo 2, entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos[,] a los que se unirán Fast 9 y Mulan, y tantas otras.

La normativa recoge, dentro de los incisos, las relativas explicativas, que deben aislarse con comas; por ejemplo: "Mi hermana, que es cardióloga, lo atendió" (*Ortografía*... 2010: 308).

- 4) Cambiamos, por coma, el último punto y seguido del párrafo. Copiamos ambas versiones:
 - ... "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan". Y tantas otras.
 - ... Peter Rabbit 2 y Un lugar tranquilo 2, entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos, a los que se unirán Fast 9 y Mulan[,] y tantas otras.

Según la normativa, "se escribe coma delante de estas conjunciones [y, e, ni, o, u] cuando la secuencia que encabezan enlaza con todo el predicado anterior, y no con el último de sus miembros coordinados". Por ejemplo: Pagó el traje, el bolso y los zapatos, y salió de la tienda (Ortografía... 2010: 324).

Para terminar, copiamos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Películas como la nueva de James Bond, "Sin tiempo para morir", ya ha[n] retrasado su estreno a noviembre, y "Peter Rabbit 2" y "Un lugar tranquilo 2", entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos. A los que se unirán "Fast 9" y "Mulan". Y tantas otras.

Películas como la nueva de James Bond, Sin tiempo para morir, ya han retrasado su estreno a noviembre; y Peter Rabbit 2 y Un lugar tranquilo 2, entre otro buen aluvión de citas, siguen sus mismos pasos, a los que se unirán Fast 9 y Mulan, y tantas otras.